

Leg. 702. estado buena de pasta 212
relacion de...

Saynete Barbero

El Marido desengañado.

A. D. C.

per apte P.C.
Vallad.

1826

G. J. Orna
1830

Grandes 1832

M.

4 p.

Guardarropia

Paños y abios completos & afeytados.
con escalfados y Bacca: Dolsillo
con Dinero: Caja & tabaco:

Garraya Pequena decente y limpia con
cuatro vasos & leche con azucar dentro
& ella: ~~los~~ 4- Vasos en sus Platicos con
cucharillas & cafe, y una bandeja: Ciscos

chos:

Plieg - 1-3fu

Jaynete

<p>no Casimira no no no - Basilia + 4.ª Gil no Lambertito no no 3.ª Barbero + Guerra Gosiatti</p>	<p>- Haje. . . + Solo 2.ª - Boticario. + no no - Cirujano. . . + 2.ª 2.ª - Medico. . . + 2.ª Edo.</p>
---	--

Lamb... Por mujer tengo una furia
 siempre es un continuo infierno
 con ella la casa; No hay
 marido en el universo
 q. sufra mas q. yo.
 Ah! ¿q. haya picaro perro
 q. se case si no antes
 ser andante caballero
 en cuyo estado se libra
 de los continuos tropiezos
 q. los q. somos caídos
 por lo regular tenemos!
 fass desesperado estoy.

q. no me faltan dos dedos
por darme una puñalada

con un trago y dos torvernos.

sale Mas.^a Fue locaja picara q. quiera

servir a un ama de un genio

tan altivo poco estable,

tan sin juicio, y tan soberbio?

por vida....

Lamb. Chica q. tienes?...

Mas.^a Fue en este propio momento

me de un d. lo q. me debe

por q. me marchó.

Lamb. No puedo

por la presente servirte

por q. no tengo dinero.

Mas.^a Buscarlo.

Lamb. Pago tambien

q. ya en ninguno lo encuentro.

Mas.^a Huirtarlo.

Lamb... Sopla,
 y despues q. me aprietan
 el pescuero; pero ven acá
 porque te vas tan sin fundamento?

Gas... No puedo aguantar al ama.

Lamb... Yo la aguanto, haz tu lo mismo.

Gas.^a... Usted tiene obligacion,
 y la aguantará unid. menos
 como tubiera calzones.

Lamb... Pues acaso estoy sin ellos?

Gas.^a... Pero es unid.

Lamb... Fue, muger? que de oírte
 los cabellos se me ponen como ternas?

Gas.^a... Un maridón sin aliento.
 para de un golpe dejarla
 despachurrada.

Lamb... No es bueno
 para la gente ordinaria
 y no para caballeros.

Pas.^a... Tambien aquellos

son hombres, y los demas
son muñecos =

pues saben endeverarnos
cada vez q. nos torcemos.

Lamb.^a... acá el que dñán
nos ha~~cer~~er, quanto
quieren hacernos; =

¿pero ahora por q. te quejas
de mi mujer?

Pas.^a... Bueno es eso. =

si unid. la hubiera mirado
hace poco.....

Lamb.^a... Pues q. ha hecho?

Pas.^a... Fue se yo q. ventolera
la vino, q. entrò corriendo
en la cocina, y furiosa
ollas, cazuelas, pucheros,
Toperas, Jarros, Vandejas,
gacaras, taras, barrenos,

20
fuentes, platos, y platillos

todo ~~lo que he hecho~~ pedazos, lo ha echo.

Lamb. Sobre de mi q. me ha muerto
el bolsillo.

Maria... Chille unid.

por q. el estrago q. ha hecho

es doble q. a unid. le cuente

mas de veinte otreinta pesas Vase

Lamb. Hay pobre vicriado mio!

ella me destruye; cielos,

vengarme de ella, con darla

quatrocientos mil divieros;

es un Dragon, una fierra,

toma, toma, toma cuerpo

y supuesto q. quise

petimetra, aguantá, perro.

Le Car... No puedo parar, q. ansias,

ay querido Sr. Lambert
que me abogo.

Lamb. Quanto antes

virgen de los recoletos.

¿Tienes picbiona amada?

Casim.^a No no sé lo q. me tengo
estoy muy mala.

Lamb. Hija mía

sonégate y dejá estremos,

traya mona, di, q. tienes?

Casim. Despues de comer me he puesto
muy mala, me muero, hijo.

Lamb. lo q. siento es q. no sea presto
pa salir tu de penas,

y quedarme yo en el cielo.

Casim.^a lo q. te encargo si falto,

que te acuerdes de mis deudos.

Lamb. Y mucho mas de tus deudas 216
me acordare largo tiempo

por las muchas q. me dejás
en los libros del comercio.

Carim^a. Lo q. de salud te quebrado.

Lamb. Mucho mas, segun entiendo
has quebrado en la cocina
de mis platos y pucheros.

Carim^a. Perdona q. tengo lunas.

Lamb. Lunas? Ya, del mal el menor;
mas vale q. tu las tengas
q. yo.

Carim^a. Hay q. insaviego!

mientras q. paso á mi quarto
ponme un aiento aqui en medio.

Lamb. Naci yo para servirte?

ya hace dos años y medio
que medico y cirujano

te asisten.

Casim.^a Harto lo siento.

Lamb. Mucho mas lo siento yo

q. las pesetas les suelto.

i pero q. todos los dias

tengas el capricho necio

de q. te receten algo?

Casim.^a Si estoy mala q. hago en eso?

y si buena, de ese modo

para el daño me prevengo:

Muda este asiento á otra parte

porq. aqui es mucho, el reflejo

de la luz.

Lamb. - Está aqui bien?

Casim.^a... Ponla mas acá dos dedos.

Lamb. -... Vaya en gracia! aqui?

Casim.^a No, no.

Lamb. - Huer vé á ~~el~~ sentarte al interior

217
q. á tanta ridiculéz
se me acabó el sufrimiento.

Cam^a. Oyes, no tienes las sillas
con tal soberbia y desprecio
q. es de las q. trage en dote;
y todos mis muebles quiero
q. tu y todos me los traten
con muchísimo respeto.

Lamb.. Poco á poco, ¿con que son
los muebles tuyos?

Cam^a... Si.

Lamb.. ~~y tu~~ Si,? bien, estoy enterado de ello.
¿tu de quien eres?

Casim^a. Fuya.

Lamb.. Pues de no tocar ofrezco
á los muebles por ser tuyos;
pero tambien te prometo
por mia, de acudirte
quando bagas por q. el polea.

Casim.^a A una Señora?

Lamb.. Foma!

q. si hay causa p. a. ello
vaya si entrello señoras,
~~entre las vias el palo~~
como si estrallara mueras.
~~q. se le cantar el credo.~~

Casim.^a A peradumbres me matas,
infame, mas te prometo
q. para q. sientas voy
á caerme muerta corriendo. Grase

Lamb.. Con boleras y fandango
he de celebrar el duelo.
No te de cuidado: hoy
en poner fin me vuelvo
á quanto me pasa. Ella
su mal estoy conociendo
q. es ficción, y se lo apoyan
los dos sabios curanderos
q. la asisten; mas yo haré

q. salten de aqui bien presto.

218

1.^o Hage - Señor

Lamb - ¿Que traes, churrumbela?

Hage - Deciros como ya dejes
avariado al boticario
q. venga cuanto mas presto
á verse con unid.

Lamb - A él propio
le diste el recado

Hage - A él mismo;
por mas señas, q. á una ayuda
le estaba estopas poniendo.

Lamb Dios vos libre del ataque
de cañones tan tremendos.

2.^o Bas - Señor.

Lamb - ¿Que quieres, Basilia?

Bas - Afuera
aguarda el Barbero,
por si quiere unid. afeitarse,

Lamb. Ahora me siento indispuerto.

Pas.^a Se lo dire.

Lamb... Oyes, tu ama como tan mala

se ha puerto,

es regular se haya hechado

la pobrecita.

Pas.^a Fue bueno!

Vaya es unid. un pobre hombre
y la cree muy de ligero:

cantando y bailando queda
por alla fuera el botero.

Lamb. Si si iba á morir.

Vaya. De viva;

q. poco sabe unid. de eso?

Pas.^a de engaña á unid. en un todo;

quando al medio dia no hay medio

de q. coma, es q. se ha hechado

ante, quatro o cinco almuerzos.

Lamb. La mi no meda si pido

unas sopas del puchero;

219

Ah Tribona!

Hage... Ahun yo se mas.

Yasi... Lo muchivimo mas;

pero á mi qd. me va' o me viene

qd. á unid. lo engañe.

Hage... A mi menos.

Lamb. A pauas me vais matando;

pero ideme los dos diciendo,

¿no se halla enferma?

Yasi... Es ficción.

Lamb... No guarda dieta?

Hage... Embeleco.

Yasi... Para unid. de nada prueba.

Hage... Para unid. se está muriendo.

Yasi... Y así os trae tan engañado...

Hage... Y así os trae tan sin sosiego...

Yasi... Es unid. un pobre señor

yle da á chupar el dedo. (M. 2)

Lamb. Ay intame! Lo la daré

a ella a chupar un pimiento,
q. pique tanto, q. la haga
dar cabriolas contra el techo.

Que ~~o~~ esto me pase! por vida....

Botic. Oh mi señor D. Lambert
como va?

Lamb. Ay! Boticario esto va malo.

Botic... Remedios;

q. en mi botica a Dios gracias,
p. todos males tengo.

Lamb. - No se encontrará ninguno
p. el mal q. yo padecio.

Botic... Que mal es?

Lamb... La mujer loca.

Botic... Eso es moda en vtro. tiempo,

y se va de unas a otras

como peste difundiendo;

Mas para q. me llamis?

Lamb. Hor q. preguntaros quiero

q. bebida es la q. embrius
todas las tardes, á efecto.

q. la tome mi mujer
y beben los curanderos
tambien de ella?

Botic. Es una orchata
tan solamente, lo mismo
q. la de Botilleria;
y cierto me compadecio,
al mirar como os engaña
ova. buena mujer.

Lamb. Bueno;

mi mala mujer direis.
Oh quien encontrara medio
de vengarse de los tres.

Botic. Es muy fácil, yo lo ofrezco:
dejadlo todo á mi cargo,
y hasta despues D. Lambert,
q. ya vereis como sechamos

de casa á casa curanderos. *un.*

Lamb. Asi fuera á escopetazos;
p.^o el Doctor segun veo
entra ya, quiero ponerme
de semblante airado y feo.

Le Med.^{co} Oh señor?

Lamb. Dios guarde á unid.

Med.^{co} Que sequedad!

Lamb. Que pimento!

Med.^{co} Ahora y siempre á vros. pies
vendidamente me ofrezco.

Lamb. No necesito á mis pies
tan inútiles tropiezos.

Med. -- ¿Madama?

Lamb. No lo sé.

Med. -- ¿Dable esté...

Lamb. En el infierno.

Med. -- O la parece q.^d estais
algo de humor indispuesto!

Lamb. La unid. q. le importará
q. este alegre ú este serio?

Med. Tóce eso es chanza; ya si
Cada uno un pulso.

Lamb. No le tengo.

Med. - Me persuado q. estais malo;
¿ver el pulso?

Lamb. No quiero,

vaya unid. á tomarlo á un toro

de los del Colmenar viejo. --- *en.*

Med. Sopla tía,

no visito yo semejantes enfermos:

Malorun, el tal señor

parece q. hoy tiene entuerros.

Compañero D. Civiaco

Med. Amigo Sr. Finoteo.

Compañero ¿te ha dado ya la señora

audiencia, con el aprecio

q. sabe su vizarría

en todo favorecernos?

Med. - No amigo, solo al señor
encontré aqui, y con q. gesto
y desprecio me ha tratado!

Ciruj. - ¿Eso q. importa? Entendiendo
nosotros á su mujer

(q. es quien lleva el ^acallovento)

adulada y complacida

y bien satisfecho el cuerpo

de jarabes; al marido,

q. se le coman los cuervos.

Med. - Bien dices; mas ella sale,

y así solo procuramos

chuparla lo q. se pueda

q. es el fin de nro. intento.

La Señora Cirujano? mi Doctor?

Los Señorita, siempre vuestros.

Casim. - ¿Tarde venis hoy.

Med. La ha vato
 q. yo vine, y por respetos
 vuestros, no me he vuelto á ir
 sin visitaros ni veros.

Ciruj. Con razon.

Casim. Pues q. ha pasado?

Med. Me ha llenado de desprecios
 vuestro marido; le hallé
 con una cara de perro....

Casim. La q. por lo comun usan
 en su casa, los mas de ellos.

Med. Y á todo con recatara
 aduster, y menosprecio
 me respondió!

Casim. Oh es muy bruto.

Un Rodrigo; y lo mesmo
 (sin quitarle ni ponerle)
 q. el macho en q. lo trajeron.

Ciruj. Buen golpe.

Med.^{co} Viva madama

Casim... Vaya tomemos asiento
y vedme el pulso.

Pano
Lamb

¿Aquí están

los tres juntos; exuçhemos.

Casim. - ¿Que tal está el pulso?

Med.^{co} - Este está pidiendo refresco.

Ciruj.^o - ¿Este sangria.

Lamb // Si á entrambos

os llevàra un aive recio

á deshacer las navices

contra un peñasco

del puerto.

Casim. - Pues señores, (como ya

quedamos ayer de acuerdo)

es necesario q. ande

le vayan ya proponiendo

ami marido, q. es fuerza

me embie á un lugar, á efecto

De tomar aguas.

223

Med.^{ca}. Muy bien

descuidada ~~de~~, q. yo prometo
conseguirlo y enganarle.

Ciruj. -- Yo a lo propio me ofrezco,

Lomb. -- De modo q. eso sera
si es q. yo enganarme deji.

Casim. Por ultimo, de esta forma

fingire aca q. me muero

y en el lugar no habra dia

(de quantos en el estemo)

q. no sea todo bromas

Meriendas y bailoteos.

Lomb. -- Yo te ire a acer el son

con una vara de acebo.

¡De aquesta Clase de enfermas

maridos, quantas tendremos!

Que lo estavan cruciando.

[en cartuela y aperturas

Ciruj... Fue dias q. nos esperan!

Médico... Fue Pollos q. comeremos!

Lamb... // Si yo, he de pagarlos, poco
te relamerás con ellos

mas quiero disimular:

Le voy poco, ^{"a poco"} saliendo... -- Sale
Médico... El Paciente ha entrado.

Casim... La:

De conversacion mudemos.

Lamb... ¿Te has mejorado parienta?

Casim... Ah hijo, me estoy muriendo.

Lamb... Si vieras lo q. me pesa,

De q. ya no lo hayas hecho!

Médico... Eso es mala voluntad.

Lamb... ¿A unid. quien le mete en eso,

ni le ha dado ^{el} suov mio

la pela para este entierro?

siento-me aquí

224

Casim. -- Aquí? La que? - - - - - (recio)

Lamb. -- Chito, no me hables tan recio,
por q. daré yo una voz,

q. estremezca el universo

Casim. -- La q. es sentarme aquí? aquí?

Lamb. -- Por q. es mi casa, y yo puedo
estar donde me de gana,

q. me cueste mi dinero.

Medico. -- Narvanjas! este maldito

ya va en su juicio bobiendo

pues empieza á la mujer

á ir la cortando los buelos.

Casim. -- La puedes irte á sentar

á otra parte.

Lamb. -- Yo no quiero.

Casim. -- Me corrompes.

Lamb. -- Tu meapestas.

ó Maridos! q. tendremos
quando las mas aborrecen
q. cerca de ellas estemos.

Medico... Vaya, cesen las discordias,
pues madama, D. Lambert;
no está para desazones;
y entrambos hemos resuelto
q. la embie unid. á un lugar
cerca de aqui.

Lamb... Estoy en eso:
asi como en recogidas,
q. no está de aqui muy lejos
y es donde embian algunos
sus Harientas á recreo.

Ciruja... Y es fuerza no dilatarlo,
q. combiene.

Lamb... Estoy en eso:
pocoquito la quiero yo

para omitir el acerbó.

Casim. Oh! me será muy sensible
separarme ^{de} mucho tiempo
de ti, ~~pequeñito~~ ~~carísimo~~
de mi vida.

Lamb... Estoy en eso:
pero yo no soy piñon
a faldas. Estas y muchas
que ya soy palomo viejo.
~~siempre se están compitiendo.~~

Casim... ¿Te responderé mono amado?
¿me embiarás, ó no?

Lamb... Veremos,

[No habrá duda; te todo,
si señor ya estoy en eso.

Casim... ¿Te torozon!

Lamb... Dios te de todo ~~en~~
cuanto estas pidiendo.

Cam.... Michacha?

re pas a ~~X~~ ¿Que manda unid?

Casim...; ¿Es hora ya del refresco?

Pasil... Si Señora, y ahora el page
salio de casa á traerlo
de la Botica; al instante
q. este, ya aqui le entraremos vase

Lamb... Si bebierais soliman
todos tres; mas toleremos
q. me ofrecio el Noticario
modo de vengarme de ellos.

sale el Barbero vestido de majo con los
avios de afeitar.

S. Barb. // Dios guarde á vmd., aqui
tiene vmd. ya D. Lambert,
al barbero.

Lamb... ¿vienes majo.

Barb... Si es este nuestro elemento:
el Barbero q. no es majo
se le hecha luego del gremio.

Lamb... Que quitarrones soy! vaya

afectame.

226

Marb... soy contento.

Quitare la capa le pone los paños
vacía sea

Lamb... Supongo traeras el pulso
soregado?

Marb... Muy perfecto.

Lamb... Y no te oleran las manos
á los varios gatuperios
q. seais manejar.

Marb... nada:

si no hay q. hacer un remedio.

Lamb... Pues es mucho, q. el País
abunda mucho de enfermos

14 Motivado á las q. andan
por las calles de bures.
Despacha, q. en dar jupon,
siempre tardas año y medio.

Barb... La esta: y las navajas vienen
afiladas con esmero.

Lamb... Oyes q. manejo es ese?

traves perleria, pimento?

Barb No señor esta es la gala.

Lamb... La gala? Despacha presto.

Casim... Maestro pues son unidos.

la Gaceta del pueblo.

q. noticias hay?

Barb... Ninguna;

he sabido hoy de provecho.

Med... Que hay de todos?

Barb... O! q. habrá

este año muchos y buenos.

Civuy... A mi me gustan.

Barb... Hues yo

voy todas las fiestas abiertas.

Lamb... Buenos.

Mostreco, q. diablitos tuces?

227

vaya despacha, q. tengo

q. hacer: mira no me cortes,

ya sabes tengo el pellejo

delicado.

Garb... Fue delirio!

ya esto está acabado.

Lamb... Cuervo:

Bruto, ¿no miras q. churlo

q. me has pegado tan fiero?

Garb... Herdone unid.

Lamb... ¿me has quitado

un cuarteron de pellejo.

Garb... La hemos despachado.

Lamb... Toma te paga
esta y otra q. te debo.

Sale Haje y Criada con Garrapa salvilla y
tres vasos.

En *Vasilia* La bebida *Senorita*.

Wage... *fría* viene como un *yele*.

Lamb... *Esperate* no te *vayas*,
y *refrescarás* *Marbero*.

Carim... *Edme* bechando á mi, y despues
beban estos *caballeros*.

Cirujá... *Pues* q. *gustais*, no *replico*.

Med... *Hues* lo *quereis*, *obedezco*.

Lamb... *Ola*, ¿*conque* esa *bebida*
la pueden *malos* y *buenos*
beber?

Cirujá... *Si* *senor*.

Med... *Es* un *compuesto*

de las *cosas* mas *selectas*

q. *dejó* *escritas* *Galeno*,

de la *salud*... *echan* en un *vaso* *de*

Lamb... *¿* *es* *horchata*!

habrá *mayor* *embustero*!

218
Mar... Fue rica esta; la Garrafa ama la ga-
rrafa y ella bebe toda

sale el Boticario apresurado y dando voces, y
se levantan todos.

Botic. Ay señores q. desgracia!
q. descuido; apenas puedo
hablar.

Lamb. Señor Boticario,
q. pasa?

Botic... fatal suceso!
; han tomado la bebida
q. de mi casa trajeron?

Lamb... Si señor, ya la han bebido.

Botic... Fue lastima! pues al cielo
pidan perdón de sus culpas,
el q. la tenga en el cuerpo;
porque dentro de un instante

De repente, caerá muerto.

Todos... ¿Que decis hombre? ¿q. para?

Notic... Es q. el Marcebo q. tengo
por yerro heclió en la bebida
unos polvos de veneno.

Todos... ¿Que desgracia! traed ~~alguno~~ ^{Areyte}

Pasil... La boy corriendo por ello. vase

Casim... Ay desdichada de mi!

Med... un bormitivo corriendo

Casim... Un Medico, un confesor ^{de pas. 1.º}

^{se para se y q.}
^{Pasil con}
^{Areyte y Pato}
^{diara}
Notic... Como traten de emmendarne
creo q. tendrá remedio

Todos... ¿Que decis?

Casim... ¿Hues como ha sido?

aclaradnos el misterio.

Notic... ¿Que es el veneno fingido

Casim... Ay corazón! respiremos.

229
Botic^o - Yo intenté dar este chasco
á unid. y á los Curanderos
p. q. diariamente tomáis
los tres justos el refresco;
p. q. á unid. no la adulen;
ni hagan gastar el dinero
tan simple e inutilmente
á mi amigo Sr. Lambert.

Lamb. - Con q. no hay veneno?

Botic. - Nada.

Lamb. - Fue justo han llevado! y puesto
q. es el mal de mi mujer
solo imaginario; p. esto
salgan luego de mi casa
unid. dos Caballeros,
antes q. con este Ataque
pase á los dos á dequello.

sin tener esposa.

Los 2... Ya nos vamos.

Lamb... Breve, ó cabezas al suelo.

Ciruj... Y con esta corteza...

Medico... Y con este cumplimiento...

Los 2... Pues ya nos han conocido

á Dios Señor D^o Lambert. (vanse)

Lamb... El ^{tajo} ~~tajo~~ del chafarote

les hizo salir ligeros.

Casim... ¿Y ahora quien me curará?

Lamb... Fue curar? fuera embalecos:

confiera q^d es todo engaño

ó mira q^d te de quello.

Casim... Fente esposo de mi vida (de rodillas)

q^d ya arrepentida, quiero

publicar, q^d era mi mal

imaginario, y prometo

no volverte á engañar.

Lamb... Alza

q. ya de todo te abuelo:

ha mirados ojo alerta

y tomad del caso ejemplo. (fin

Y aqui se acaba el myrete
perdonad nuestros defectos.

Comiente
Laballero F. N.

[Large decorative flourish]

remado B
[Signature]

[Signature]

26
6

272